

**Alemanha-Berlim: Peças para máquinas de uso geral**  
**OJ S 6/2021 11/01/2021**  
**Anúncio de adjudicação de contrato**  
**Fornecimentos**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

---

**Secção I: Autoridade adjudicante**

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)  
Endereço postal: Hahn-Meitner-Platz 1//Einkauf: Albert-Einstein-Str. 15, 12489 Berlin  
Localidade: Berlin  
Código NUTS: DE300 Berlin  
Código postal: 14109  
País: Alemanha  
Pessoa de contacto: Sabine Zienecke  
Correio eletrónico: [vergabe@helmholtz-berlin.de](mailto:vergabe@helmholtz-berlin.de)  
Telefone: +49 30 / 8062-13185  
Fax: +49 30 / 8062-12925  
**Endereço(s) Internet:**  
Endereço principal: <http://www.helmholtz-berlin.de>

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: Großforschungseinrichtung

**I.5. Atividade principal**

Outra atividade: Grundlagenforschung

---

**Secção II: Objeto**

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

A882\_2020 — FG-AUND - Gestell für Undulator (UE 51)

**II.1.2. Código CPV principal**

42950000 Peças para máquinas de uso geral

**II.1.3. Tipo de contrato**

Fornecimentos

**II.1.4. Descrição resumida**

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Fertigung und Lieferung eines Gestells für Undulatoren (UE 51) gemäß technischer Spezifikation und Vergabeunterlagen, Lieferort Berlin.

**II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

**II.1.7.**

## **Valor total do concurso**

Valor sem IVA: 166 750,00 EUR

## **II.2. Descrição**

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: DE300 Berlin

Local principal de execução: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB) FG-AUND Albert-Einstein Straße 15 12489 Berlin

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Die Photonenquelle BESSY II des HZB am Standort Adlershof ist hervorragend auf die Analytik von Dünnschichtmaterialien abgestimmt. Mit ihrer Fokussierung auf VUV- und weiche Röntgenstrahlung bietet sie ideale Voraussetzungen, um dünne Schichten sowie Grenzflächen zu untersuchen. BESSY II ist damit bestens geeignet für die Forschung an Energie-Materialien.

Eines unserer wichtigsten Vorhaben in den nächsten Jahren ist der Ausbau von BESSY II zu einem Speicherring mit variablen Lichtpulsen (BESSY-VSR). Auch die Beschleunigerphysik ist am HZB ein starkes Forschungsthema: Hier werden zum Beispiel Undulatoren und Kavitäten für den Speicherring entwickelt, und große, innovative Konzepte wie bERLinPro und BESSY-VSR sind am HZB entstanden.

Das HZB ist eine der wenigen Einrichtungen, die von Anfang an Undulatoren entwickelt, gebaut und gleichzeitig betrieben haben. In Undulatoren durchlaufen die Elektronen komplexe Magnetstrukturen und erzeugen Synchrotronstrahlung von großer Brillanz.

Mit neuen Undulatoren ist es möglich, Nutzer noch besser mit Röntgenlicht der gewünschten Eigenschaften zu versorgen.

Am Speicherring BESSY II betreiben wir Permanentmagnet-Undulatoren. Alle Geräte wurden im Haus konstruiert und gebaut. Wir erweitern ständig bestehende Geräte und entwickeln neue Geräte für Speicherringanwendungen und Lichtquellen der nächsten Generation. Die interne Undulator-Expertise ermöglicht es uns, auf dem neuesten Stand der Undulator-Entwicklung zu arbeiten.

Das am BESSY II laufende Entwicklungsprojekt — Undulator UE 51 — muss gefertigt und montiert werden. Die Leistungsbeschreibung beinhaltet den Großteil der Fertigung und der Hauptmontage der Komponenten.

In Zusammenarbeit mit dem HZB wird auf Basis der Fertigungs- und Montagezeichnungen die Gestellbaugruppe gefertigt, montiert und ausgerichtet.

Das HZB behält sich vor, konstruktive Änderungen bis zur Auftragsvergabe vorzunehmen und neue, kurzfristige Änderungen einfließen zu lassen.

Die Baugruppen- und Fertigungszeichnungen sind der Leistungsbeschreibung beigelegt.

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Preço

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

## Secção IV: Procedimento

---

### IV.1. Descrição

#### IV.1.1. Tipo de procedimento

Concurso aberto

#### IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

#### IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### IV.2. Informação administrativa

#### IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso

Número do anúncio no JO S: [2020/S 182-436858](#)

#### IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico

#### IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação

## Secção V: Adjudicação de contrato

---

Contrato n.º: 4105749

#### Título:

UE 51 — Fertigung und Lieferung Gestell f. Undulatoren

Um contrato/lote é adjudicado: sim

### V.2. Adjudicação de contrato

#### V.2.1. Data de celebração do contrato

16/11/2020

#### V.2.2. Informação sobre as propostas

Número de propostas recebidas: 4

Número de propostas recebidas de PME: 4

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 2

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 4

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

#### V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: Notremecanica, S. A.

Endereço postal: Pg. de Tabaza I, E-5

Localidade: Logrezana-Carreno

Código NUTS: ES12 Principado de Asturias

Código postal: 33469

País: Espanha

Correio eletrónico: [comercial@notremecanica.es](mailto:comercial@notremecanica.es)

Telefone: +34 985579857

Fax: +34 985579867

Endereço Internet: [www.notremecanica.es](http://www.notremecanica.es)

O contratante é uma PME: sim

#### **V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total do contrato/lote: 166 750,00 EUR

#### **V.2.5. Informação acerca da subcontratação**

### **Secção VI: Informação complementar**

---

#### **VI.3. Informação adicional**

Bitte registrieren Sie sich für die Teilnahme an der elektronischen Ausschreibung kostenlos unter [http:// www.subreport.de/](http://www.subreport.de/) und laden sich die Unterlagen für die Angebotsabgabe herunter. Ihre Registrierung gewährleistet, dass Sie alle für die Ausschreibung relevanten Informationen, wie Antworten auf Bieterfragen und Änderungen bei den Fristen oder Vergabeunterlagen automatisch an Ihre dort eingetragene E-Mail Adresse erhalten. Sofern Sie bereit sind, an der Ausschreibung teilzunehmen, erbitten wir dazu Ihr Angebot nebst aller relevanten Dokumente in elektronischer Form. Laden Sie diese bei [www. subreport. de](http://www.subreport.de) bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe (Eingangsdatum) hoch. Fragen zum Verfahren oder zu den Vergabeunterlagen sind ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform unter Menüpunkt „Nachrichten Bieterkommunikation“ an die Vergabestelle zu richten. Emails werden nicht berücksichtigt.

#### **VI.4. Procedimentos de recurso**

##### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Vergabekammern des Bundes  
Endereço postal: Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76  
Localidade: Bonn  
Código postal: 53123  
País: Alemanha  
Correio eletrónico: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefone: +49 2289499-0  
Endereço Internet: [www.bundeskartellamt.de](http://www.bundeskartellamt.de)

##### **VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:  
Verstöße gegen Vergabebestimmungen sind gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen.  
Bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, gilt dies bis spätestens zum Ablauf der Angebotsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer gestellt werden (§ 160 GWB).

##### **VI.5. Data de envio do presente anúncio**

06/01/2021